



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4	繁中	32
DEUTSCH	5	한국어	33
FRANÇAIS	6	日本語	34
NEDERLANDS	7	BAHASA INDONESIA	35
DANSK	8	BAHASA MALAYSIA	36
ÍSLENSKA	9	عربي	37
NORSK	10	ไทย	38
SUOMI	11		
SVENSKA	12		
ČESKY	13		
ESPAÑOL	14		
ITALIANO	15		
MAGYAR	16		
POLSKI	17		
EESTI	18		
LATVIEŠU	19		
LIETUVIŲ	20		
PORTUGUÊS	21		
ROMÂNĂ	22		
SLOVENSKY	23		
БЪЛГАРСКИ	24		
HRVATSKI	25		
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	26		
РУССКИЙ	27		
SRPSKI	28		
SLOVENŠČINA	29		
TÜRKÇE	30		
中文	31		

IMPORTANT - KEEP FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Follow these warnings and the assembly instructions carefully. Keep for future reference.

Minimum recommended mattress size for this cot is 120 cm x 60 cm and with a thickness not exceeding 12 cm.



WARNING

- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing. Contact your local IKEA store for replacement parts. Do not substitute parts.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

Important safety information!

- Tighten all assembly fittings properly before use. Check all fittings regularly and retighten as necessary.
- The lowest position of the bed base is the safest. To prevent falls the mattress base should be adjusted to the lowest position as soon as the baby is old enough to sit up.
- Thickness of the mattress shall be such that the height from the upper surface of the mattress to the upper edge of the cot frame is at least 500 mm in the lowest position of the cot base and at least 200 mm in the highest position of the cot base.
- To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the cot, the

- cot shall no longer be used for that child.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.

Care and maintenance

Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner. Wipe dry with a soft, clean cloth.

WICHTIG - FÜR KÜNFTIGE BENUTZUNG AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN

Bitte diese Warnungen sowie die Montageanleitung befolgen. Für künftige Benutzung aufbewahren. Die empfohlene Mindestmatratzengröße für dieses Kinderbett: 1200 mm x 600 mm und max. 120 mm stark.



VORSICHT

- Babybett nicht benutzen, wenn Teile beschädigt oder defekt sind bzw. fehlen. Bei Bedarf mit einem IKEA Einrichtungshaus Kontakt aufnehmen - dort sind Originalersatzteile und Anleitungen vorrätig. Keine Teile austauschen.
- Nichts im Bett liegen lassen und das Bett nicht in der Nähe von Gegenständen aufstellen, die das Kind als Treppe benutzen könnte bzw. die das Risiko von Erstickung oder Strangulierung bergen könnten wie Schnüre oder Bänder von Rollos, Gardinen o.Ä.
- Nicht mehr als eine Matratze ins Bett legen.
- Darauf achten, dass das Babybett nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizöfen, Gasherden usw. aufgestellt wird.
- Die Stärke der Matratze muss so gewählt werden, dass der Abstand vom oberen Rand der Matratze bis zur Oberkante des Bettgestells in der niedrigsten Position des Bettbodens mindestens 500 mm und in der höchsten Position des Bettbodens mindestens 200 mm beträgt.
- Sobald das Kind herausklettern kann, das Babybett für dieses Kind nicht mehr benutzen, um Sturzunfällen vorzubeugen.
- Wegen Erstickungsgefahr NIEMALS Kunststofftüten oder andere Überzüge aus Kunststoff als Matratzenschutz benutzen.

Pflege und Reinigung

Mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel reinigen. Dann mit einem weichen, sauberen Tuch abwischen.

Wichtige Sicherheitsinformation!

- Alle Befestigungsbeschläge vor Gebrauch fest anziehen. Alle Beschläge regelmäßig prüfen und bei Bedarf wieder fest anziehen.
- Die niedrigste Einstellung des Bettbodens ist die sicherste. Um Sturzunfällen vorzubeugen, muss der Bettboden in der niedrigsten Einstellung angebracht werden, sobald das Kind aufrecht sitzen kann.

ATTENTION - À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE - À LIRE ATTENTIVEMENT

Suivre avec précaution ces avertissements et ces instructions de montage. Conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Les dimensions minimum de matelas recommandées pour ce lit bébé sont de 120 cm x 60 cm, avec une épaisseur de 12 cm max.



AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser le lit bébé si un élément est cassé ou manquant. Contactez votre magasin IKEA pour des pièces de rechange. Ne pas leur substituer d'autres pièces.
 - Ne jamais rien laisser dans le lit et ne pas le placer à proximité d'objets qui pourraient servir de point d'appui ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, comme des ficelles, des cordons de store ou de rideaux, etc.
 - Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit bébé.
 - Les flammes et autres sources de chaleur (radiateurs électriques ou à gaz) à proximité du lit constituent un danger.
- supérieur du cadre de lit soit d'au moins 50 cm lorsque le sommier est sur sa position la plus basse, et d'au moins 20 cm lorsque le sommier est sur sa position la plus haute.
- Pour éviter toute blessure liée à des chutes, le lit bébé ne doit plus être utilisé par l'enfant dès que celui-ci est capable de grimper hors du lit.
 - Ne jamais utiliser de sac ou films en plastique comme protection de matelas (risque d'étouffement).

Entretien

Essuyer avec un chiffon imbibé d'un détergent doux. Sécher à l'aide d'un chiffon doux et propre.

Informations importantes relatives à la sécurité

- Les ferrures d'assemblage doivent être correctement serrées avant l'utilisation. Contrôlez régulièrement toutes les ferrures et resserrez-les au besoin.
- La position la plus basse du sommier est la plus sûre. Pour éviter les chutes, le sommier doit être réglé sur sa position la plus basse dès que le bébé est capable de s'asseoir seul.
- L'épaisseur du matelas doit être telle que la distance entre la surface supérieure du matelas et le bord

BELANGRIJK - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - GOED LEZEN

Volg deze waarschuwingen en montageaanwijzingen zorgvuldig. De kleinste aanbevolen matrasmaat voor dit babybed is 120 cm x 60 cm, met een dikte van max. 12 cm.



WAARSCHUWING

- Gebruik het babybed NIET wanneer er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn. Neem contact op met het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis voor vervangende onderdelen en instructieaanwijzingen. GEEN onderdelen vervangen.
- Laat niets in het bedje liggen en zet het bed niet in de buurt van iets wat als trapje kan worden gebruikt of waarbij het risico voor verstikking of verwurging bestaat, zoals koorden of touwen van rolgordijnen of andere gordijnen.
- Gebruik niet meer dan één matras in het babybed.
- Zet het babybed niet in de buurt van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals elektrische radiatoren, een gasfornuis e.d.

Belangrijke veiligheidsinformatie!

- Draai schroeven en andere bevestigingen voor gebruik altijd goed aan. Controleer alle bevestigingen regelmatig en draai ze indien nodig opnieuw aan..
- Het is het veiligst om de bedbodem op de laagste stand te zetten. Om valongelukken te voorkomen moet de bedbodem van dit babybed op de laagste stand worden gezet zo gauw het kind kan zitten.
- De matras mag niet dikker zijn dan dat de afstand van de bovenkant van de

matras tot aan de rand van het babybed minstens 500 mm bedraagt wanneer de bedbodem in de laagste stand staat, en minstens 200 mm wanneer de bedbodem in de hoogste stand staat.

- Om valongelukken te voorkomen het babybed niet meer gebruiken wanneer het kind zelf uit bed kan klimmen.
- Gebruik NOOIT plastic tassen, vuilniszakken of andere kunststof overtrekken als matrasbeschermer omdat ze verstikking kunnen veroorzaken.

Reinigen en onderhoud

Schoonmaken met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een zachte, droge doek.

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG BRUG. LÆS OMHYGGELIGT!

Følg disse advarsler og samvejledningen omhyggeligt. Gem til fremtidig brug.

Den anbefalede madrastørrelse til denne tremmeseng er min. L120xB60 cm, maks. 12 cm tyk.



ADVARSEL!

- Tremmesengen må ikke bruges, hvis dele er ødelagt eller mangler. Kontakt IKEA, hvis du får brug for reservedele. Brug ikke uoriginale reservedele.
- Efterlad ikke ting i tremmesengen, og placer ikke tremmesengen i nærheden af et andet produkt, som barnet kan træde op på og kravle ud af sengen, eller som kan udgøre en kvælningsfare, f.eks. bånd, snore til gardiner/persienner osv.
- Brug ikke mere end 1 madras i tremmesengen.
- Vær opmærksom på risiko forbundet med åben ild og andre stærke varmekilder, f.eks. el- og gasvarmere i nærheden af tremmesengen.

Vigtig information om sikkerhed!

- Tilspænd alle beslag korrekt før brug. Kontrollér jævnligt beslagene, og tilspænd dem om nødvendigt.
- Sengebundens laveste position er den sikreste. For at undgå fald skal sengebunden monteres i den laveste position, så snart barnet kan sidde selv.
- Madrassen skal have en tykkelse, så afstanden fra madrassens overside til tremmesengens øverste kant er mindst 50 cm, når sengebunden er monteret i den nederste position, og mindst 20 cm, når sengebunden er monteret i den øverste position.
- For at undgå faldskader må sengen ikke længere bruges, når barnet kan kravle

ud af sengen.

- Brug aldrig plastposer eller anden plastfilm, der har været brugt under transport, som madrassetræk, da det kan medføre kvælning.

Vedligeholdelse

Tørres af med en fugtig klud, evt. tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren, blød klud.

MIKILVÆGT - GEYMIÐ TIL AÐ LESA SÍÐAR - LESIÐ VANDLEGA

Fylgdu þessum viðvörðunum og samsetningarleiðbeiningunum vandlega. Geymdu til að lesa síðar. Lágmarksstærð á dýnu sem mælt er með fyrir þetta rimlarúm/rúm er 120 cm x 60 cm og þykktin má ekki vera meiri 12 cm.



VIÐVÖRUN

- Notið rimlarúmið ekki ef einhverjir hlutar þess eru skemmdir eða brotnir eða ef einhverja hluta þess vantar. Hafðu samband við IKEA verslunina til að fá varahluti og leiðbeiningar ef þörf er á. Notið ekki aðra varahluti.
 - Skiljið ekki neitt eftir í rimlarúminu eða nálægt því sem barnið gæti náð fótfestu á eða gæti skapað hættu á köfnun eða kyrkingu, t.d. snæri eða snúrur í rúllugardínum/gluggatjöldum og þess háttar.
 - Það er ekki öruggt a nota fleiri en eina dýnu í rimlarúminu.
 - Verið meðvituð um hættuna sem fylgir því að hafa rúmið nærri opnum eldi eða öðrum öflugum hitagjöfum eins og gaseldi o.þ.h.
- Til að koma í veg fyrir áverka ef barnið dettur þegar það getur klífraðu upp úr rúminu, ætti barnið að hætta að nota rúmið.
 - Notið aldrei plastpoka eða aðra plastfilmu sem dýnuhlífar því þær geta valdið köfnun.

Umhirða og þrif

Þrifið með rökum klút og mildu hreinsiefni. Þurrkið með mjúkum hreinum klút.

Mikilvægar öryggisupplýsingar!

- Herðið allar samsetningaskrúfur fyrir notkun. Kannið allar festingar reglulega og herðið ef nauðsyn krefur.
- Lægsta staða rúmbotnsins er öruggust. Til að koma í veg fyrir að barnið detti ætti rúmbotninn að vera stilltur í lægstu stöðu um leið og barnið er nógu gamalt til að setjast upp.
- Þykkt dýnunnar ætti að vera þannig að hæðin frá efri brún dýnunnar að efri brún rimlarúmsins sé að minnsta kosti 500 mm í lægstu stöðu rúmbotnsins og að minnsta kosti 200 mm í hæstu stöðu rúmbotnsins.

VIKTIG – BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK – LES NØYE

Les og følg advarslene og monteringsanvisningene nøye. Behold for fremtidig referanse. Minste anbefalte madrassstørrelse til denne sprinkelsengen er 120 cm x 60 cm med en tykkelse som ikke overstiger 12 cm.



ADVARSEL

- Ikke bruk sengen dersom noen av delene mangler, er skadet eller ødelagt. Kontakt ditt lokale IKEA-varehus for reservedeler. Ikke bytt ut deler.
 - Ikke legg noe i sprinkelsengen eller sett sprinkelsengen ved siden av et annet produkt som kan fungere som trinn til å klatre ut av sengen, eller for eksempel lenker, persienne-/rullegardinsnorer osv., som kan utgjøre kvelningsfare.
 - Ikke bruk mer enn én madrass i sprinkelsengen.
 - Sett sprinkelsengen i god avstand fra åpen ild og andre varmekilder, som oljeovner, og stikkontakter.
- fare for fall.
- Bruk aldri plastemballasje som madrassbeskytter, fordi disse kan utgjøre en kvelningsfare.

Vedlikehold

Tørk av med en klut fuktet i mildt rengjøringsmiddel. Tørk av med en myk, ren klut.

Viktig sikkerhetsinformasjon!

- Fest alle skruer, bolter eller fester godt før bruk. Sjekk alle festemidlene regelmessig og etterskru ved behov.
- Den nederste posisjonen er den sikreste. For å unngå fall bør sengebunnen stå i den nederste posisjonen så snart barnet klarer å sette seg opp selv.
- Madrassens tykkelse skal være slik at avstanden fra madrassens overflate til den øvre kanten på sprinkelsengen må være minst 50 cm i sengebunnens nederste posisjon og 20 cm i sengebunnens øverste posisjon.
- Når et barn er i stand til å klatre ut av sengen på egen hånd, skal ikke sengen brukes til dette barnet lenger grunnet

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI – SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Noudata näitä turvallisuus- ja asennusohjeita tarkasti. Säilytä ohjeet myöhempäkä käyttöä varten. Pinnasänkyyn sopivan patjan suosituskoko on vähintään 120 cm x 60 cm ja paksuus enintään 12 cm.



VAROITUS

- Älä käytä sänkyä, jos sen jokin osa puuttuu, on vahingoittunut tai rikki. Varaosia ja kokoamisohjeen saat lähimmästä IKEA-tavaratalosta. Älä käytä muita kuin IKEA-tavaratalosta saamiasi varaosia.
 - Älä laita pinnasänkyyn tai sen lähelle mitään sellaista, mitä lapsi voi käyttää apuna kiiwetäkseen pois pinnasängystä tai mikä voi aiheuttaa tukehtumis- tai kuristumisvaaran (esim. narut).
 - Käytä pinnasängyssä ainoastaan yhtä patjaa.
 - Älä sijoita pinnasänkyä avotulen tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- hän voi itse kiiwetä pois pinnasängystä, häntä ei saa enää laittaa nukkumaan pinnasänkyyn.
- Älä koskaan laita patjan päälle muovia esim. suojaamistarkoituksessa, sillä se voi aiheuttaa tukehtumisen.

Puhdistus ja hoito

Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Kuivaa kuivalla, puhtaalla liinalla.

Tärkeää turvallisuustietoa!

- Kiristä ruuvit ja muut kiinnikkeet ennen tuotteen käyttöä ja säännöllisesti käytön aikana. Kiristä kiinnikkeet, jos se on tarpeen.
- Sänky on turvallisin silloin, kun sen pohja on ala-asennossa. Estääksesi lapsen putoamisen sängystä säädä pohja ala-asentoon jo ennen kuin lapsi oppii istumaan.
- Patjan tulee olla paksuudeltaan sellainen, että etäisyys patjan yläreunasta pinnasängyn yläreunaan on vähintään 50 cm pohjan ollessa ala-asennossa ja vähintään 20 cm pohjan ollessa yläasennossa.
- Kun lapsi on kasvanut niin isoksi, että

VIKTIGT - BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BRUK - LÄS NOGA

Följ dessa varningar och monteringsanvisningar noga. Behåll för framtida bruk. Minsta rekommenderade madrassstorlek för denna spjålsäng är 120 cm x 60 cm med en tjocklek på högst 12 cm.



VARNING

- Använd INTE spjålsängen om några delar saknas, är skadade eller trasiga. Kontakta ditt lokala IKEA varuhus för ersättningsdelar och instruktionsanvisningar. Byt inte ut några delar.
- Lämna ingenting i spjålsängen och placera inte spjålsängen i närheten av något som kan fungera som trappsteg eller innebära kvävning- eller stryprisk, till exempel snören eller snoddar till rullgardiner eller draperier.
- Använd inte mer än en madrass i spjålsängen.
- Var uppmärksam på riskerna med att placera spjålsängen i närheten av öppen eld och andra källor med stark hetta, som elektriska värmeelement, gasspis, med mera.

Viktig säkerhetsinformation!

- Dra åt alla skruvar och andra fästningsanordningar ordentligt före användning. Kontrollera alla fästningsanordningar regelbundet och dra åt dem på nytt vid behov.
- Det är säkrast att ha sängbotten på den lägsta nivån. För att undvika fallolyckor ska sängbotten på denna spjålsäng justeras till den lägsta nivån så snart barnet kan sitta upp.
- Madrassen ska inte vara tjockare än att avståndet från madrassens ovansida

till spjålsängens kant är minst 500 mm när sängbotten är placerad på den lägsta nivån, och minst 200 mm när sängbotten är placerad på den högsta nivån.

- För att undvika fallolyckor när barnet klarar av att klättra ur spjålsängen ska den inte längre användas för det barnet.
- Använd ALDRIG transportpåsar i plast eller andra plastöverdrag som madrasskydd eftersom de kan orsaka kvävning.

Skötsel och rengöring

Rengör med en trasa fuktad med ett mildt rengöringsmedel. Torka med en mjuk, torr trasa.

DŮLEŽITÉ - USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ - ČTĚTE PEČLIVĚ

Dodržujte následující upozornění a instrukce pro montáž. Uschovejte pro pozdější použití. Minimální doporučená velikost matrace pro tuto postýlku je 120 cm x 60 cm a tloušťkou nepřesahující 12 cm.



UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte postýlku, pokud je jakákoli část poškozená, nebo chybí. Kontaktujte nejbližší obchodní dům IKEA pro náhradu částí. Nenařazujte jednotlivé části neoriginálními díly.
- Nic v postýlce nenechávejte, nebo nedávejte postýlku blízko k čemukoli nebezpečnému, což by mohlo mít za následek vypadnutí z postýlky, dušení nebo škracení (např. provázky, závěsy/ žaluzie, atd.)
- Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.
- Nezapomeňte na nebezpečí otevřeného ohně a dalších zdrojů vysokých teplot, jako jsou přímotopy, krby, atd., které nesmějí být v blízkosti postýlky.

Důležité informace o bezpečnosti!

- Před použitím dotáhněte všechno kování. Pravidelně kontrolujte všechno kování, a pokud je to potřeba, dotáhněte je.
- Nejnižší poloha roštu je nejbezpečnější. Abyste zabránili pádu dítěte, měl by být rošt posunut do nejnižší pozice ihned, jakmile se dítě umí samo posadit.
- Tloušťka matrace by měla být taková, aby výška od její horní hrany po hranu postýlky byla nejméně 500 mm, když je rošt v nejnižší pozici a nejméně 200 mm v nejvyšší pozici.
- Abyste zabránili pádu, měli byste dětskou postýlku přeměnit v postýlku

ihned, jakmile vaše dítě umí vylézt z postýlky samo.

- Nikdy nepoužívejte plastové nákupní tašky nebo jiné plastové fólie, jako krycí podložky na matraci, protože by mohlo dojít k dušení dítěte.

Péče a údržba

Otřete vlhkým hadříkem namočeným do jemného čistícího prostředku. Poté otřete do sucha čistým hadříkem.

IMPORTANTE. GUARDAR COMO REFERENCIA EN EL FUTURO. LEER CON ATENCIÓN.

Sigue cuidadosamente estas instrucciones de montaje y advertencias. Guárdalas como referencia para el futuro.

Las medidas mínimas recomendadas para esta cuna son de 120x60 cm y un grosor que no exceda los 12 cm.

- Para evitar cualquier daño por caída, no se debe utilizar la cuna cuando el niño sea capaz de salir solo de ella.
- Nunca utilices bolsas de plástico o láminas de plástico como protectores de colchón por el riesgo de asfixia.



ADVERTENCIA

- No utilices la cuna si tiene alguna parte rota o falta. Ponte en contacto con tu tienda IKEA para las piezas de recambio. No sustituyas ninguna parte.
- Nunca dejes en la cuna ningún objeto o coloques la cuna cerca de algo que pueda servir de punto de apoyo o presentar un riesgo de asfixia o de estrangulamiento, como cuerdas, cordones de cortina o de estor, etc.
- No utilices más de un colchón en la cuna.
- Sé consciente del riesgo que representan un fuego vivo u otras fuentes de calor como radiadores eléctricos o a gas cerca de la cuna.

¡Información de seguridad importante!

- Aprieta adecuadamente todas las fijaciones antes de usar la cama. Controla regularmente las fijaciones y apriétalas cuando sea necesario.
- La posición más segura del somier es la más baja. Para evitar caídas, el somier se debe ajustar en la posición más baja cuando el niño ya se sienta solo.
- El grosor del colchón será el que permita que la distancia entre la superficie superior del colchón y el borde superior de la estructura sea de 50 cm por lo menos en la posición más baja del somier y de 20 cm en la posición más alta del somier.

Mantenimiento

Limpia con un paño humedecido en una suave solución jabonosa. Seca con un paño limpio y seco.

LEGGI ATTENTAMENTE E CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

Segui attentamente queste avvertenze e le istruzioni di montaggio. Conservale per ulteriori consultazioni. Il materasso da usare in questo lettino deve essere di almeno cm 120x60, con spessore non superiore a cm 12.



AVVERTENZA

- Non usare il lettino in caso di parti danneggiate, rotte o mancanti. Per i pezzi di ricambio, contatta il tuo negozio IKEA. Non usare altri pezzi di ricambio.
 - Non lasciare niente nel lettino e non collocare quest'ultimo vicino a oggetti che possono servire da punto d'appoggio per arrampicarsi e scavalcare o che possono comportare un rischio di soffocamento o strangolamento, come cordoncini, corde delle tende, ecc.
 - Non usare più di un materasso nel lettino.
 - Tieni sempre presente che fiamme libere e altre fonti di calore (es. stufe elettriche, a gas, ecc.) vicino al lettino sono pericolose.
- al bordo superiore della struttura letto sia di almeno mm 500 con la base letto nella posizione più bassa e di almeno mm 200 con la base letto nella posizione più alta.
- Per prevenire il rischio di cadute, smetti di usare il lettino con le sbarre quando il bambino inizia ad arrampicarsi.
 - Non usare mai custodie, borse o altre pellicole in plastica come coprimaterassi perché possono essere causa di soffocamento.

Pulizia e manutenzione

Pulisci con un panno inumidito con un detergente poco concentrato e asciuga con un panno morbido.

Importanti informazioni sulla sicurezza

- Prima dell'uso stringi bene tutti gli accessori di montaggio, dopodiché controllali regolarmente e serrali nuovamente, se necessario.
- La posizione più bassa della base letto garantisce una maggiore sicurezza. Quando il bambino è grande abbastanza da stare seduto, sistema la base del materasso del lettino nella posizione più bassa, per evitare il rischio di cadute.
- Quando scegli lo spessore del materasso, assicurati che la distanza dalla superficie superiore del materasso

FONTOS! - ŐRIZD MEG - ALAPOSAN OLVASD EL

Kövessd az alábbi szerelési útmutatót és tartsd be az előírásokat. Őrizd meg ezt a papírt.

Ehhez a kiságyhoz ajánlott matracméret: 120 cm x 60 cm és a 12 cm-t.



FIGYELMEZTETÉS!

- Ne használd a kiságyat, ha bármely része törött, szakadt vagy hiányzik. Keresd fel valamelyik IKEA áruházat pótalkatrészért. Ne helyettesíts alkatrészeket mással.
- Ne hagyj semmit a kiságyba vagy ne helyezd a kiságyat egyéb termék közelébe, amire ráállhat a gyermek, illetve fulladást idézhet elő, pl. zsinórok, redőnyök/rolók stb.
- Egynél több matracot ne használj a kiságyban.
- A kiságy környezetében fokozottan ügyelj a nyílt láng és egyéb hőforrások - mint az elektromos kandallók, gázzal működő fűtőtestek - okozta veszélyekre.

Fontos biztonsági információ!

- Használat előtt ellenőrizd, hogy minden alkatrész megfelelően rögzítve van-e. Ellenőrizd a szerelési részeket rendszeresen és húzd meg a csavarokat, ha szükséges.
- A legalsó pozícióban beállított ágyalap a legbiztonságosabb. A kiesést megelőzendő, amint a baba képes egyedül is felülni, a legalsó pozícióba kell állítani az ágyalapot.
- A matracnak annyira kell vastagnak lennie, hogy a matrac és a kiságy legteteje közötti távolság minimum 500 mm legyen az ágyalap legalsó, leengedett állapotában; és 200 mm legyen a legmagasabb állapotában.

- A kiesésből adódó sérülések megelőzése érdekében ne használd tovább az ágyat, ha a gyermek már egyedül is képes kimászni belőle.
- Soha ne használj műanyag csomagolóanyagot vagy egyéb műanyag fóliát a matrac bevonására, mert fulladáshoz vezethet.

Ápolás és karbantartás

Töröld tisztára egy nedves, tisztítószerez ruhával. Töröld szárazra, egy puha tisztá ruhával.

WAŻNE - ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ - PRZECZYTAJ UWAŻNIE

Zawsze postępuj zgodnie z instrukcją obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość. Minimalny zalecany rozmiar materaca to 120cm x 60cm. Wysokość materaca nie powinna przekraczać 12cm.



OSTRZEŻENIE

- Nie korzystaj z łóżeczka, jeśli któraś z części jest uszkodzona, zniszczona, lub, gdy jej brakuje. Skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA w celu zamówienia brakującego elementu. Nie korzystaj z nieoryginalnych części.
- Nie zostawiaj w łóżeczku nic, co mogłoby pomóc dziecku w wydostaniu się z łóżeczka. Nie stawiaj łóżeczka w pobliżu innych przedmiotów, po których dziecko mogłoby się wydostać, lub takich, które stanowią ryzyko zaduszenia (sznurki od zasłon itp.).
- Nie używaj w łóżeczku więcej niż jednego materaca.
- Zapoznaj się z ryzykiem, jakie stanowi znajdujący się w pobliżu łóżeczka otwarty ogień i inne silne źródło ciepła, takie jak grzejnik elektryczny lub piecyk gazowy.

Ważne zasady dotyczące bezpieczeństwa!

- Przed użyciem dokręć wszystkie mocowania. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
- Najniższa pozycja dna łóżeczka jest najbezpieczniejsza. Aby zapobiec wypadkom, umieść dno łóżeczka w najniższej pozycji zanim dziecko nauczy się siadać.
- Wysokość materaca powinna być dobrana w taki sposób, aby odległość od materaca umieszczonego w najniższej

pozycji do górnej krawędzi kołyski wynosiła minimum 500mm, a od materaca umieszczonego w najwyższej przynajmniej 200mm.

- Aby zapobiec wypadkom nie powinno się korzystać z łóżeczka, gdy dziecko nauczy się z niej samodzielnie wychodzić.
- Nigdy nie używaj plastikowych toreb ani folii, aby zabezpieczyć materac, ponieważ może to doprowadzić do zaduszenia.

Pielęgnacja

Czyścić wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym. Wytrzeć do sucha miękką, czystą ściereczką.

OLULINE - HOIDKE JUHISED ALLES - LUGEGE TÄHELEPANELIKULT

Järgige hoolikalt neid hoiatusi ja paigaldusjuhendeid. Hoidke need juhendid alles.

Soovitatud madratsi mõõdud: 120 cm x 60 cm ja paksus ei tohi ületada 12 cm.



HOIATUS

- Ärge kasutage võrevoodit, kui mõni selle osa on katki, rebenenud või kadunud. Uute varuosade ostmiseks võtke ühendust IKEA keskusega. Asendage varuosad ainult sellele tootele ettenähtud varuosadega.
- Ärge jätke võrevoodisse esemeid või asetage voodit muude esemete lähedusse, millele toetumise abil laps võiks üle voodi ääre ronida või mis võiksid põhjustada lämbumisohtu - nt paelad, kardinad/rulood, nende ketid, jne.
- Kasutage voodis ainult ühte madratsit.
- Olge ettevaatlikud lahtiste tulekolletega ja muude tugeva soojuse allikatega (nt elektrilised või gaasiga soojendatavad seadmed) võrevoodi läheduses.

kõrgemal asendil voodi servast vähemalt 200 mm madalam.

- Kui laps suudab iseseisvalt voodist välja ronida, siis ei tohik kukkumisohtu tõttu võrevoodit enam kasutada.
- Ärge kunagi kasutage kilet/ plastikust kotte madratsikattena, kuna need võivad põhjustada lapse lämbumise.

Hooldamine

Puhastage niiske lapi ja õrnatoimelise puhastusvahendiga. Kuivatage pehme, puhta lapiga.

Oluline ohutusalaane informatsioon !

- Enne kasutamist kinnitage kõik kinnitused korrektset. Kontrollige ühendusi ja kinnitusi regulaarselt. Vajadusel pingutage või kinnitage uuesti.
- Ohutum on reguleerida voodi kõige madalamasse asendisse. Madratsialus tuleks reguleerida madalaimasse asendisse, kui laps oskab iseseisvalt istuda. Nii võite ennetada lapse kukkumist voodist.
- Madratsi paksus: madratsi ülemine serv peab olema vähemalt 500 mm voodi ülemisest servast madalam, kui voodi on reguleeritud madalaimasse asendisse,

SVARĪGI - SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI - RŪPĪGI IZLASIET

Uzmanīgi sekojiet šiem brīdinājumiem un montāžas instrukcijas norādījumiem. Saglabājiet turpmākai uzziņai. Minimālais ieteicamais matrača izmērs: 120 cm x 60 cm ar biezumu līdz 12 cm.



BRĪDINĀJUMS

- Nelietojiet šūpuli, ja kāda no tā daļām ir bojāta, saplēsta vai trūkst. Rezerves daļas pieejamas IKEA veikalos. Neizmantojiet citas rezerves daļas.
 - Nekādā gadījumā neatstājiet gultiņā vai tās tuvumā priekšmetus, uz kuriem varētu pakāpties vai kas varētu radīt nosmakšanas vai nožņaugšanās risku, piemēram, lentes, žalūziju/aizkaru auklas utt.
 - Gultiņu drīkst lietot tikai ar vienu matraci.
 - Ievērojiet, ka gultiņu nedrīkst novietot tuvu atklāta uguns avotiem vai citiem siltuma avotiem, piemēram, elektriskajiem sildītājiem, gāzes kamīniem, utt.
- vairs nedrīkst izmantot, kad bērns sāk no tā rāpties ārā.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet plastmasas maisus vai citus izstrādājumus, kas izgatavoti no plastmasas plēves, jo tie var izraisīt nosmakšanu.

Kopšana

Notīriet ar maigā tīrīšanas līdzekli iemērkту lupatu. Noslaukiet ar mīkstu, tīru lupatu.

Svarīga drošības informācija!

- Pirms lietošanas cieši nostipriniet un pievelciet visus montāžas stiprinājumus. Regulāri tos pārbaudiet un, ja nepieciešams, pievelciet atkārtoti.
- Gultas zemākā pozīcija ir pati drošākā. Lai izvairītos no izkrišanas, kad bērns ir iemācījies sēdēt, gultas matrača pamatni nepieciešams noregulēt zemākajā pozīcijā.
- Gultai atrodies zemākajā pozīcijā, attālumam no matrača virsmas līdz gultas augšējai malai jābūt vismaz 500 mm lielam. Gultai atrodies augstākajā pozīcijā, attālumam jābūt vismaz 200 mm lielam.
- Lai izvairītos no kritiena riska, šūpuli

SVARBI INFORMACIJA - IŠSAUGOKITE - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

Atidžiai perskaitykite įspėjimus ir surinkimo instrukcijas. Išsaugokite jas.
Rekomenduojamas mažiausias čiužinio dydis yra 120 cm x 60 cm, nestoresnis kaip 12 cm.



ĮSPĖJIMAS!

- Nenaudokite lovelės, jei bent viena dalis sulūžusi ar jos nėra. Dėl atsarginių detalių ir instrukcijų kreipkitės į parduotuvę IKEA. Nekeiskite detalėmis nuo kitų baldų.
- Nestatykite lovelės šalia ir nepalikite joje daiktų, kuriuose vaikelis galėtų įsipainioti, apsisukti apie kaklą ir pan., pavyzdžiui, gumos, žaliuzių/užuolaidų virvės ir t.t.
- Lovelėje klokite tik vieną čiužinį.
- Statykite lovelę atokiai nuo atviros liepsnos ir kitų šildymo prietaisų ar karščio šaltinių, pavyzdžiui, elektrinių ir dujinių židinių.

Svarbi saugos informacija!

- Prieš naudojant tvirtai suveržkite visas tvirtinimo detales. Pastoviai jas tikrinkite ir suveržkite, jei reikia.
- Saugiausia nuleisti lovelės pagrindą į žemiausią padėtį. Kad vaikas neiškristų, dar prieš jam pradėdant sėdėti lovelės pagrindas turi būti nuleistas į žemiausią padėtį.
- Pasirinkto čiužinio storis turi būti toks, kad lovelė kartu su čiužiniu žemiausioje padėtyje būtų gilesnė nei 500 mm, o kai lovelė aukščiausioje padėtyje - mažiausiai 200 mm liktų iki lovelės krašto.
- Kad vaikas nesusižalotų iškritęs iš lovelės, nereikėtų jos naudoti, kai vaikas paauga tiek, kad gali perlipti per jos kraštą.

- Neklokite ant čiužinio plastikinių maišelių ar kitokios plėvelės. Žaisdamas su tokiais daiktais vaikas gali uždusti.

Valymas ir priežiūra

Valyti drėgna šluoste su švelniu valikliu.
Nusausinti minkšta, švaria šluoste.

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA CONSULTAR FUTURAMENTE.

Siga cuidadosamente estas advertências e instruções de montagem. Guarde-as para futura referência.

O tamanho mínimo do colchão recomendado para esta cama é de 120 cm x 60 cm e com uma espessura não superior a 12 cm.



ATENÇÃO

- Não use o berço se faltarem peças ou se estas estiverem danificadas ou partidas. Contacte a sua loja IKEA para obter peças sobresselentes. Não substitua peças.
- Não deixe nada no berço nem coloque o berço perto de outro produto, que possa constituir um ponto de apoio ou apresentar perigo de asfixia ou estrangulamento, por exemplo, fios, cordões de cortinados/estores, etc.
- Não use mais do que um colchão no berço.
- Esteja ciente do risco de fogo e de outras fontes de calor forte, como radiadores eléctricos, aquecedores a gás, etc. nas proximidades do berço.

Informação de segurança importante!

- Aperte todas as ferragens de montagem adequadamente antes da utilização. Verifique regularmente todas as ferragens e volte a apertá-las, se necessário.
- A posição mais baixa do estrado é a mais segura. Para evitar quedas o estrado do colchão deve ser ajustado na posição mais baixa, logo que a criança consiga sentar-se.
- Para determinar a espessura do colchão, a altura desde a superfície superior do colchão até à extremidade superior da estrutura do berço deve ser de, pelo menos, 500 mm na posição mais baixa

do estrado do berço, e de, pelo menos, 200 mm na posição mais alta do estrado do berço.

- Para evitar ferimentos causados por quedas quando a criança for capaz de sair do berço, deixe de o utilizar.
- Nunca utilize sacos de plástico ou outra película plástica como protector de colchão, pois podem causar asfixia.

Cuidados e manutenção

Limpe com um pano humedecido em detergente suave. Limpe com um seco e macio.

IMPORTANT - PĂSTREAZĂ PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE - CITEȘTE CU ATENȚIE

Citește cu atenție aceste recomandări și instrucțiuni și păstrează-le pentru referințe ulterioare.

Dimensiunea minimă recomandată a saltelei pentru acest pătuț este L120xLat60cm, cu o grosime maximă de 12cm.



ATENȚIE!

- Nu folosi pătuțul dacă are componente stricate, rupte sau lipsă. Contactează magazinul IKEA pentru piese de schimb. Nu folosi decât piese originale.
- Nu lăsa nimic în pătuț și nu îl așeza lângă alte obiecte ce pot fi puncte de sprijin sau prezintă pericol de sufocare, ca de exemplu jaluzelele, cordoanele storurilor, etc.
- Nu folosi mai mult de o saltea în pătuț.
- Nu lăsa pătuțul aproape de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, reșouri, etc. - pot cauza incendii.

Informații importante despre siguranță!

- Strânge toate componentele înainte de folosire. Verifică-le în mod regulat și, dacă este necesar, mai strânge-le o dată.
- Poziția cea mai de jos a bazei pătuțului este cea mai sigură. Pentru prevenirea căderilor, de îndată ce copilul este suficient de mare și poate sta în picioare, baza pentru saltea trebuie montată în poziția cea mai de jos.
- Grosimea saltelei trebuie să fie în așa fel încât distanța dintre partea superioară a saltelei și marginea superioară a pătuțului să fie de cel puțin 500 mm în poziția cea mai de jos și cel puțin 200 mm în poziția cea mai de sus.
- Pentru prevenirea căderilor, baza de saltea a acestui pătuț trebuie fixată în

poziția cea mai de jos înainte ca cel mic să poată sta în picioare.

- Nu folosi niciodată pungi sau folii de plastic pentru acoperirea saltelei pentru că cei mici se pot sufoca cu ele.

Întreținere

Curăță cu o cârpă umedă îmbibată cu un detergent ușor. Usucă cu o cârpă moale, uscată.

DÔLEŽITÉ - V PRÍPADE BUDÚCEJ POTREBY SI USCHOVAJTE - STAROSTLIVO SI PREČÍTAJTE

Starostlivo si prečítajte nasledujúce upozornenia a inštrukcie. V prípade potreby uschovajte.

Minimálna odporúčaná veľkosť matraca do tejto postielky je 120 cm x 60 cm a hrúbka by nemala presahovať 12 cm.



UPOZORNENIE

- Nepoužívajte postieľku, pokiaľ je niektorá súčasť zlomená, poškodená alebo chýba. Kontaktujte najbližší obchodný dom IKEA kvôli náhrade súčastí.
- Nič v postieľke nenechávajte ani ju neumiestňujte k čomukoľvek, čo by mohlo mať za následok vypadnutie z postielky, udusenie alebo uškrtanie (napríklad závesy, šnúry či retiazky od žalúzií).
- Do postielky neumiestňujte viac ako jeden matrac.
- Nezabudnite na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a ďalších zdrojov vysokých teplôt, ako krby a kachle, ktoré nesmú byť v blízkosti postielky.

Dôležité bezpečnostné informácie

- Pred použitím starostlivo utiahnite všetky kovania. Pravidelne ich kontrolujte a v prípade potreby, utiahnite.
- Najbezpečnejšia je najnižšia pozícia roštu. Akonáhle sa dieťa už vie samo posadiť, je nevyhnutné umiestniť rošt matraca do najnižšej pozície.
- Hrúbka matraca by mala byť taká, aby výška od jej hornej hrany po hranu postielky bola najmenej 500 mm, keď je rošt v najnižšej pozícii a 200 mm v tej najvyššej.
- Aby ste predišli zraneniam, ktoré by mohli spôsobiť pády, keď už dieťa

dokáže liezť, už viac túto postieľku nepoužívajte.

- Nikdy nepoužívajte plastové tašky ani iné povrchy na zakrytie matraca, mohli by spôsobiť udusenie.

Starostlivosť a údržba

Dočista utierajte navlhčenou utierkou s použitím čistiaceho prostriedku. Dosucha vyutierajte jemnou čistou utierkou.

ВАЖНО - ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Внимателно следвайте тези инструкции за безопасност и съгласяване. Запазете ги за справка.

Препоръчва се кошарката да се използва с матрак с размери 120 см x 60 см и височина до 12 см.



ВНИМАНИЕ

- Не използвайте кошарката, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва. Подменете я в най-близкия магазин на ИКЕА. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ заместители на оригиналните части.
- Не оставяйте нищо в кошарката и не я поставяйте близо до предмети, в които детето може да си заклеши крачето или има опасност да се задуши или удужи, например шнурове, върви на щори/завеси и др.
- Не използвайте повече от един матрак.
- Имайте предвид, че е опасно кошарката да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина като електрически печки, газови печки и др.

Важни инструкции за безопасност!

- Преди употреба затегнете добре всички скрепителни елементи. Редовно ги оглеждайте и при нужда ги затягайте наново.
- Най-ниската позиция на основата е най-безопасна. За да предотвратите риск от падане, щом бебето се научи да стои в седнало положение, преместете матрачната основа на най-ниското ниво.
- Височината на матрака трябва да е такава, че разстоянието от горната му повърхност до горния ръб на рамката да е поне 500 мм на най-ниското ниво

на основата и поне 200 мм на най-високото.

- Ако детето може да се покатерва извън кошарката, спрете да я използвате, за да не падне и да се нарани.
- В никакъв случай не покривайте матрака с найлон, за да не предизвикате задушаване.

Почистване и поддръжка

Почиствайте с кърпа и мек препарат. Подсушавайте с мека и чиста кърпа.

VAŽNO - SAČUVAJTE ZA BUDUĆE UPOTREBE - PAŽLJIVO PROČITAJTE

Pažljivo slijedite ova upozorenja i upute za sastavljanje. Sačuvajte za buduće upotrebe. Najmanja preporučena veličina madraca: 120 cm x 60 cm, a debljina do 12 cm.



UPOZORENJE

- NE koristite krevetić ako bilo koji dio nedostaje, ako je oštećen ili slomljen. Kontaktirajte svoju lokalnu IKEA robnu kuću za rezervne dijelove i prateću literaturu. Ne zamijenjujte dijelove.
 - Ne ostavljate predmete u krevetiću te ne postavljate krevetiću blizu drugih predmeta koji mogu biti uporište djeci za penjanje ili predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja, npr. konopi, poteznice, itd.
 - U krevetiću koristite samo jedan madrac.
 - Budite svjesni rizik otvorene vatre i drugi izvora topline (npr. električnih i plinskih radijatora, itd.) koji se nalaze u blizini krevetića.
- Nikada ne koristite plastične vrećice ili slične predmete kao navlaku za madrac zbog opasnosti od gušenja.

Njega i održavanje

Očistite krpom i blagim sredstvom za čišćenje. Obrišite mekanom i čistom krpom.

Važne sigurnosne informacija

- Dobro zategnite sve okove prije uporabe. Redovito provjeravajte sve okove i po potrebi ih dodatno zategnite.
- Najniži položaj osnove kreveta je najsigurniji. Prije nego dijete počne samostalno sjediti, postavite osnovu za madrac u najniži položaj.
- Debljina madraca treba biti tolika da visina od gornje površine madraca do gornjeg ruba okvira krevetića iznosi najmanje 500 mm s osnovom krevetića u najnižem položaju te najmanje 200 mm s osnovom krevetića u najvišem položaju.
- Ne koristite krevetić ako se dijete može penjati ili ako naraste do 90 cm kako bi spriječili ozljede od pada.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Ακολουθήστε με προσοχή αυτές τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες συναρμολόγησης. Κρατήστε για μελλοντική χρήση.

Συνιστώμενες διαστάσεις στρώματος για αυτήν την κούνια: 120 cm x 60 cm ενώ το πάχος του δεν πρέπει να ξεπερνάει τα 12 cm.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μη χρησιμοποιείτε την κούνια εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, έχει φθαρεί ή λείπει. Επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα ΙΚΕΑ για αντικατάσταση εξαρτημάτων. Μη χρησιμοποιείτε υποκατάστατα εξαρτήματα.
 - Μην αφήνετε πράγματα στην κούνια και μην την τοποθετείτε κοντά σε αντικείμενα που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν ως πάτημα για να βγει το παιδί από την κούνια ή που παρουσιάζουν κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, π.χ. σχοινιά, κορδόνια από στόρια και κουρτίνες κτλ.
 - Μην τοποθετείτε πάνω από ένα στρώμα στην κούνια.
 - Μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε εστίες υψηλής θερμοκρασίας, π.χ. τζάκι, κουζίνα κτλ.
- παιδί θα είναι αρκετά μεγάλο ώστε να στέκεται όρθιο.
- Το ύψος από την επάνω επιφάνεια του στρώματος έως την πάνω άκρη του σκελετού της κούνιας πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 cm.
 - Για την αποφυγή τραυματισμών από πτώσεις, η συγκεκριμένη κούνια δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται πια από αυτό το παιδί, όταν ψηλώσει τόσο ώστε να σκαρφάλωνει και να βγαίνει από την κούνια.
 - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πλαστικές τσάντες ως κάλυμμα στρώματος γιατί μπορεί να προκληθεί ασφυξία.

Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρίστε με ένα πανί ελαφρώς βρεγμένο με ήπιο καθαριστικό. Σκουπίστε με ένα στεγνό, μαλακό πανί.

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας!

- Σφίξτε όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης με ασφάλεια πριν τη χρήση. Ελέγξτε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα και ξανασφίξτε τα, εάν κριθεί αναγκαίο.
- Όσο πιο χαμηλά είναι τοποθετημένη η βάση του κρεβατιού, τόσο πιο ασφαλής είναι η κούνια. Για την αποφυγή πτώσεων και χτυπημάτων, η βάση του στρώματος πρέπει να τοποθετηθεί στη χαμηλότερη θέση από τη στιγμή που το

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ – ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ – СОХРАНИТЕ

Следуйте этим предупреждениям и инструкции по сборке. Сохраните для дальнейшего обращения. Рекомендованный минимальный размер матраса для этой кровати: 120 см x 60 см, толщина не должна превышать 12 см.



ВНИМАНИЕ

- Не пользуйтесь кроватью, если какая-либо деталь повреждена или отсутствует. За запасными частями и инструкцией при необходимости обратитесь в магазин ИКЕА. Не используйте запасные части других производителей.
 - Не оставляйте ничего в кровати и не ставьте кровать около предметов, которые можно использовать в качестве опоры для ног, или предметов, которые могут стать причиной удушья, например завязки, шнуры гардин и жалюзи и т.п.
 - Не кладите в кровать более одного матраса.
 - Источники открытого пламени или сильного нагрева (электрообогреватели, газовые камины) в непосредственной близости от кровати представляют серьезную опасность.
- Для обеспечения безопасности основание должно быть установлено в нижнее положение, как только ребенок начинает самостоятельно садиться.
- Используйте такой матрас, чтобы расстояние от верхней поверхности матраса до верхнего края каркаса кровати было минимум 500 мм, когда основание установлено в нижнем положении, и минимум 200 мм, когда основание кровати установлено в верхнем положении.
 - Чтобы предотвратить падение, следует прекратить использование кровати, когда ребенок может выбраться из нее самостоятельно.
 - Никогда не используйте пластиковую упаковку или другие пластиковые пленки в качестве защиты матраса, как они могут привести к удушью.

Уход

Протирать влажной тканью с использованием мягкого моющего средства. Затем протереть сухой чистой тканью.

Важная информация по безопасности!

- Перед началом использования тщательно затяните все соединительные крепления. Регулярно проверяйте и при необходимости подтягивайте все соединительные крепления.
- Наиболее безопасным является нижнее положение основания матраса.

BITNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE – SAČUVAJTE!

Pažljivo sledite ova upozorenja i uputstva o sastavljanju. Sačuvajte ih.

Najmanja preporučena veličina duška za ovaj krevetac je 120 cmm x 60 cm čija debljina ne prelazi 12 cm.



UPOZORENJE!

- Nemojte koristiti krevetac ukoliko su pojedini delovi oštećeni, polomljeni ili nedostaju. Obratite se lokalnoj robnoj kući IKEA da zamenite delove. Nemojte zamenjivati delove.
- Nemojte u krevetu ostavljati predmete niti ga postavljati u blizini predmeta koji mogu poslužiti kao oslonac ili predstavljati opasnost od davljenja ili gušenja na primer: gajtani, trake, vezovi itd.
- Nemojte koristiti više od jednog duška u krevetu.
- Vodite računa o tome da ne postavite krevetac u blizini plamena i ostalih jakih izvora toplote poput grejalica, radijatora, plinskih grejača itd.

Bitna bezbednosna uputstva!

- Pre korišćenja pričvrstite sve šrafove i okove. Sve šrafove i spojeve redovno proveravajte i, ako je potrebno, pričvrstite.
- Njaniža pozicija kreveta je i najbezbednija. Da predupredite padove, postavite osnovu duška na najniži položaj čim beba bude u stanju da se samostalnu uspravi.
- Dušek treba da bude takve debljine da visina od gornje površine duška do gornje ivice ograde bude najmanje 500 mm kada je osnova duška na najnižem položaju i 200 mm kada je osnova duška na najvišem položaju.
- Ukoliko je dete u stanju da se uzvere

uz krevetac i izađe, prestanite da ga koristite da dete ne bi palo.

- Nikada nemojte koristiti plastične omote ili folije kao omotače duška da ne bi izazvali gušenje.

Održavanje i čišćenje:

Obrišite krpom nakvašenom u blago sredstvo za čišćenje. Osušite mekom suvom krpom.

POMEMBNO – SHRANITE ZA V PRIHODNJE – POZORNO PREBERITE

Pozorno upoštevajte ta opozorila in navodila za sestavljanje. Shranite za v prihodnje. Najmanjša priporočljiva velikost vzmetnice za to otroško posteljico je 120 cm x 60 cm, debelina pa naj ne presega 12 cm.



OPOZORILO

- Otroške posteljice ne uporabljajte, če katerikoli del manjka, je poškodovan ali polomljen. Za nadomestne dele se obrnite na najbližji pohištveni salon IKEA. Ne menjavajte delov.
- Ne puščajte ničesar v posteljici in je ne postavljajte blizu drugih izdelkov, na katere bi otrok lahko splezal ali se z njimi zadušil ali zadavil (vrvice, trakovi, itd.).
- Ne uporabljajte več kot ene vzmetnice v posteljici.
- Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih virov toplote v bližini otroške posteljice.

Pomembne varnostne informacije!

- Pred uporabo dobro privijte vse sestavne dele. Izdelek redno preverjajte in vijake po potrebi ponovno privijte.
- Najvarnejši je najnižji položaj podlage za vzmetnice. Se preden je otrok sposoben samostojno sedeti, namestite podlago za vzmetnice na najnižji položaj, saj boste s tem preprečili morebitne padce.
- Debelina vzmetnice naj bo tolikšna, da je površina vzmetnice od zgornjega roba posteljice oddaljena vsaj 500 mm, če je podlaga za vzmetnice nameščena na najnižji položaj, in da ta razdalja meri vsaj 200 mm, če je podlaga za vzmetnice nameščena na najvišji položaj.
- Ko je otrok sposoben sam splezati iz posteljice, je ne uporabljajte več.

- Nikoli ne uporabljajte plastične embalaže ali drugih plastičnih predmetov kot prevlek za vzmetnico, saj se otrok lahko zaduši.

Nega in vzdrževanje

Očistite s krpo in blagim sredstvom za čiščenje. Obrišite z mehko in čisto krpo.

ÖNEMLİ - İLERDE GEREKEBİLECEĞİ İÇİN SAKLAYINIZ - DİKKATLE OKUYUNUZ

Bu uyarıları ve montaj talimatlarını dikkatle uygulayınız. İlerde gerekebileceği için bu kılavuzu saklayınız.

Bu karyola için önerilen minimum yatak ölçüsü 120 cm x 60 cm ve 12 cm' yi geçmeyen kalınlıktır.



UYARI

- Bebek karyolasının herhangi bir parçası eksik, hasarlı ya da kırık ise kullanmayınız. Yedek parçalar için en yakın IKEA mağazası ile temasa geçiniz. Parçaların yerini ya da parçalarını değiştirmeyiniz.
- Çocuk için basamak oluşturması, dolaşma ve boğulma tehlikesine karşı bebek karyolası yakınında ya da içinde herhangi bir ip, jaluzi perde ipleri gibi nesnelere bırakmayınız.
- Karyola içinde birden fazla yatak kullanmayınız.
- Çocuk karyolası yakınında, açıkta yanan ateş, elektrikli, gazlı ısıtıcılar gibi tehlike yaratacak objelerin olmaması gerektiğini unutmayınız.

Önemli güvenlik bilgileri!

- Ürünü kullanmaya başlamadan önce tüm bağlantı parçalarını sıkılaştırınız. Tüm bağlantı parçalarını düzenli olarak kontrol edip gerekirse tekrar sıkınız.
- Karyolanın en güvenli kullanımı en alçak pozisyonda kullanımıdır. Karyoladan düşme tehlikesine karşı çocuk oturma yetkinliğini kazanır kazanmaz yatak bazasının en alçak pozisyona ayarlanması gerekmektedir.
- Yatak kalınlığı, yatak bazası en alçak pozisyonda iken yatağın en üst yüzey yüksekliği ile karyolanın en üst noktası arasında en az 500 mm olması ve yatak bazası en yüksek pozisyonda iken en az

200 mm olması gerekmektedir.

- Düşmeden kaynaklanan yaralanmaları önlemek için çocuk karyolaya tırmanma yetkinliğini kazandığında artık bu karyolanın kullanılmaması gerekmektedir.
- Plastik kargo poşetleri veya diğer plastik film gibi materyalleri boğulmalara sebep olabileceğinden **KESİNLİKLE** yatak çarşafı olarak kullanmayınız.

Bakım ve temizlik

Hafif bir deterjana batırılmış bir bez ile siliniz. Yumuşak ve temiz bir bez ile kurulayınız.

重要信息——保留此信息，以便 日后需要——请仔细阅读

请严格按照警告说明和组装说明操作。保留此信息，以便日后需要。
与此婴儿床配用的床垫的最小建议尺寸为120厘米x60厘米，厚度不超过12厘米。



警告

- 如果有任何部件损坏、磨损或遗失，请停止使用。联系您当地的宜家商场，替换部件。不要擅自更换。
- 不要将任何物品放在婴儿床内或将婴儿床放靠近家具摆放，因为这可能成为踏步或造成窒息缠绕的危险，如线绳、窗帘等。
- 不能在婴儿床上始终超过1张床垫。
- 请注意周围是否有明火或其他强热源，如电子炉、燃气灶等。

重要安全信息！

- 使用前，必须将所有的组装安装件妥善拧紧固定。定期检查所有安装件，如有需要，应重新紧固。
- 最低的床位是最安全的。为了防止跌落，当孩子会坐起来之后，应该立即调到低床位。
- 床垫的厚度应该是当婴儿床调到最低床位时，从床垫的最上面到婴儿床框架顶部边缘的距离至少为500毫米，调到高床位时，此距离至少为200毫米。
- 为防止跌落受伤，当孩子能够爬出婴儿床时，就应该停止使用此婴儿床。
- 请不要使用塑料袋或其他塑料胶带作为床垫套，因为这些材料可能会引起窒息。

保养维护

将蘸有中性清洁剂的抹布擦拭。然后用干净、柔软的抹布擦干。

重要資訊，請仔細閱讀，並保存以供參考。

須依照警語和組裝說明使用產品，並保留說明書以供參考。

建議使用最小床墊尺寸：120x60公分，厚度不可超過12公分。



警告

- 如果發現零件毀損、裂開或遺失，不可使用嬰兒床。請聯絡IKEA客服人員，以更換零件。不可用其他零件更換。
- 不可將任何物品遺留在嬰兒床內，或將嬰兒床擺放在其他家具附近，以免被當作踏腳處爬出嬰兒床，或被繩子、窗簾拉繩等物品纏勒，發生窒息危險。
- 嬰兒床只能擺放一張床墊。
- 嬰兒床不可擺放在壁爐、電爐和瓦斯爐等熱源附近。

重要安全資訊！

- 使用前須鎖緊所有組裝配件，並定期檢查所有配件，必要時須重新鎖緊。
- 床墊底座的最低位置是最安全的使用位置。孩童可自行坐起時，應將床墊底座調整至最低位置。
- 床墊厚度應符合此標準：床墊底座在最低位置時，床墊上層表面與床框上緣之間的距離需超過50公分；床墊底座在最高位置時，床墊上層表面與床框上緣之間的距離需超過20公分。
- 孩童可自行爬起後，不可再使用嬰兒床，以免孩童因爬出嬰兒床而跌落受傷。
- 不可使用塑膠袋或塑膠膜做為床墊套，以免造成窒息危險。

保養與維護

用抹布沾溫 and 清潔劑擦拭乾淨，再用乾淨的軟布擦乾。

중요 - 참고용으로 별도 보관하세요 - 읽어주세요

경고와 조립 설명을 꼼꼼하게 따르세요.
참고용으로 보관하세요.
권장 매트리스 크기는 120 cm x 60 cm, 두께 12 cm 이하입니다.



경고

- 부품이 고장나거나 찢어지거나 없어지면 사용을 중지하세요. 교체 부품은 동네 IKEA 매장으로 문의하세요. 부품을 대체하여 사용하면 안됩니다.
- 발받침이 되거나 끈, 블라인드 줄 등 질식 또는 목 졸림의 위험이 될 수 있는 어떠한 물건도 침대 안에 두지 말고 침대를 그 물건 가까이 두지 마세요.
- 침대에 매트리스를 한 개 이상 넣어 사용하지 마세요.
- 벽난로 및 전기 가스 난로 등의 강한 화기가 침대 가까이 있으면 위험하니 주의하세요.

중요 안전 사항!

- 사용하기 전에 모든 조립 부속품을 조여주세요. 정기적으로 부속품의 상태를 확인하고 필요시 다시 조이세요.
- 침대 베이스의 가장 아랫단이 가장 안전합니다. 아이가 앉을 수 있게 되면 침대 베이스를 가장 아래로 내려놓고 사용해야 낙상의 위험을 예방할 수 있습니다.
- 침대 베이스가 가장 아랫단에 있을 때, 매트리스 윗면에서부터 침대 프레임의 윗 가장자리까지의 거리가 최소 500 mm되는 매트리스의 두께를 선택하세요. 가장 윗단에 있을 경우에는 최소한 200 mm가 확보되어야 합니다.
- 아이가 크립에서 기어 나와 떨어질 수 있는 상황이 가능해지면 아기의 안전을 위하여 침대 사용을 중지하세요.
- 플라스틱 봉지나 필름지 등은 질식을 유발할 수 있으니 절대로 매트리스 커버로 사용하지 마세요.

취급과 관리

중성세제를 묻힌 천으로 깨끗하게 닦은 후 부드럽고 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

重要 - この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。

お子さまの安全のため、この注意書きと組立説明書を注意深く読み、指示や警告に従ってください。必要なときにご覧いただけるよう説明書は大切に保管してください。

このベビーベッドには、長さ120cm×幅60cm以上、厚さ12cm以下のマットレスのご使用をおすすめします。

わりにマットレスに敷いたり、マットレスをくるんだりしないでください。お子さまが窒息する危険があります。

お手入れ方法

中性洗剤を含ませた布で拭いたあと、きれいな柔らかい布でから拭きしてください。



警告

- パーツが破損、不足している場合には、ベビーベッドを使用しないでください。交換パーツについては、お近くのイケアストアにお問い合わせください。パーツをほかのもので代用しないでください。
- 柵を乗り越える足がかりになるものや、窒息したり首に絡まったりするようなものは決してベッドの中に置かないでください。また、ひもや、ブラインドまたはカーテンのコードなどの近くにベビーベッドを設置しないでください。
- ベビーベッドの中に敷くマットレスは1つだけにしてください。
- ベビーベッドのすぐ近くに、炎や、電気・ガスなどその他の熱源を置かないでください。

安全のための注意事項！

- ご使用前に、すべてのネジや固定具をしっかりと締めてください。すべてのネジや固定具を定期的にチェックし、必要に応じて締め直してください。
- ベッドベースの位置を一番低くしておくのが最も安全です。転落を防ぐため、お子さまがおすわりできるようになる前に、ベッドベースを一番低い位置に調節してください。
- マットレスは、上面からベッドフレームの上端までの高さが、ベッドベースを最下段にセットした場合には500mm以上、最上段にセットした場合には200mm以上になる厚さのものをご使用ください。
- 転落によるケガを防ぐため、お子さまが柵を乗り越えそうになったら、ベビーベッドの使用を中止してください。
- ビニールの梱包材やフィルムなどをカバー代

PENTING - SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG - BACA DENGAN SEKSAMA

Ikuti peringatan dan petunjuk pemasangan dengan teliti. Simpan untuk referensi mendatang.

Minimum ukuran kasur yang disarankan untuk ranjang anak ini adalah 120 cm x 60 cm dan ketebalan tidak melebihi 12 cm.



PERINGATAN

- Jangan gunakan ranjang bila ada bagian yang rusak, robek atau hilang. Hubungi toko IKEA setempat anda untuk suku cadang. Jangan mengganti bagian.
- Jangan tinggalkan apa pun pada ranjang atau meletakkan dekat produk lain, yang dapat memberikan pijakan atau mempunyai bahaya mati lemas atau terjerat, contohnya dari tali, rantai tirai/gorden, dll
- Jangan menggunakan lebih dari satu kasur pada ranjang.
- Ingatlah resiko kebakaran dan sumber panas yang kuat, seperti kebakaran bar listrik, kebakaran gas, dll di daerah sekitar ranjang.
- Untuk mencegah cedera dari jatuh ketika anak telah mampu keluar dari ranjang, ranjang tidak boleh lagi digunakan untuk anak.
- Jangan gunakan kantong plastik pengiriman atau film plastik lainnya sebagai sarung kasur karena dapat menyebabkan mati lemas.

Perawatan dan pemeliharaan

Usapkan dengan kain basah dengan pembersih ringan. Lap kering dengan kain lembut dan bersih.

Informasi penting keselamatan!

- Kencangkan keseluruhan kelengkapan dengan sempurna sebelum digunakan. Periksa kelengkapan secara berkala dan kencangkan bila perlu.
- Posisi paling rendah dari dasar ranjang adalah yang paling aman. Untuk mencegah jatuh dasar kasur sebaiknya disetel ke posisi paling rendah segera ketika bayi telah pada usia dapat duduk.
- Ketebalan kasur sebaiknya sedemikian tinggi sehingga tinggi dari permukaan atas kasur ke tepi atas bingkai ranjang setidaknya 500 mm pada posisi terendah dari dasar ranjang dan setidaknya 200 mm di posisi tertinggi dari dasar ranjang.

PENTING - SIMPAN UNTUK RUJUKAN - BACA DENGAN TELITI

kut amaran dan arahan pemasangan dengan teliti. Simpan untuk rujukan. Saiz minimum yang disyorkan untuk katil bayi ini ialah 120 sm x 60 sm dengan ketebalan tidak melebihi 12 sm.



AMARAN

- Jangan gunakan katil bayi jika sebarang bahagiannya patah, koyak atau hilang. Hubungi gedung IKEA untuk alat ganti. Jangan ganti dengan bahagian lain.
- Jangan tinggalkan apa-apa barang di dalam katil bayi atau letakkan katil bayi berdekatan produk lain yang boleh di jadikan tempat berpijak atau mengundang bahaya terjerut atau tercekik contohnya tali, kord bidai/ langsir dan lain-lain.
- Jangan gunakan lebih daripada satu tilam di dalam katil bayi.
- Berhati-hati risiko api terbuka dan sumber haba kuat yang lain seperti api dari bar elektrik, api gas dan lain-lain berdekatan dengan katil bayi.

Maklumat keselamatan yang penting!

- Ketatkan semua pelengkap pemasangan sebelum digunakan. Periksa semua pelengkap dengan kerap dan ketatkan semula jika perlu.
- Kedudukan paling rendah dasar katil adalah yang paling selamat. Untuk mengelakkan terjatuh, dasar katil mesti dilaras ke kedudukan yang paling rendah sebaik sahaja baik boleh duduk dengan sendiri.
- Ketebalan tilam adalah tinggi daripada permukaan atas tilam hingga ke tepi bahagian atas rangka katil bayi adalah sekurang-kurangnya 500 mm pada kedudukan terendah dasar katil bayi dan sekurang-kurangnya 200 mm pada

kedudukan tertinggi dari dasar katil bayi.

- Jangan gunakan beg plastik untuk pengangkutan atau lapik plastik sebagai penutup tilam kerana ia boleh menyebabkan lemas.

Penjagaan dan penyelenggaraan

Lap bersih dengan kain yang dilembapkan dengan pencuci lembut. Lap kering menggunakan kain yang lembut dan bersih.

هام – احتفظي به للرجوع إليه مستقبلاً – اقرئي بعناية

اتبعي هذه التحذيرات وتعليمات التجميع بدقة تامة. احتفظي بها للمستقبل. مقياس المرتبة الأدنى الموصى به لهذا المهد هو 120 سم x 60 سم وسماكة لا تتجاوز 12 سم.

العناية والصيانة
نظّفي بواسطة قطعة فماش مبللة بمنظف لطيف. جففي بواسطة قطعة فماش نظيفة وناعمة.



تحذير

- لا تستخدمي المهد في حالة تعرض أحد قطعه للكسر، التلف أو فقدان. اتصلي بمعرض ايكيا لاستبدال القطع. لا تستخدمي قطع بديلة غير أصلية.
- لا تتركبي أبداً أشياء على المهد أو تضعي المهد بجانب منتج آخر قد يساعد في التسلق أو يشكل خطورة تؤدي للاختناق، مثل الأربطة، حبال الستائر وغيرها.
- لا تستخدمي أكثر من مرتبة واحدة في المهد.
- انتبهي إلى مخاطر وجود نار مكشوفة ومصادر حرارة قوية أخرى، مثل المواقد الكهربائية، المواقد الغازية وغيرها، بجوار المهد.

معلومات هامة للسلامة!

- أربطي جميع تركيبات التجميع بإحكام قبل الاستخدام. افحصي جميع التركيبات على فترات منتظمة وأعيدي ربطها إذا لزم الأمر.
- الوضعية الأدنى لقاعدة السرير هي الأكثر أماناً. لمنع الطفل من السقوط، يجب تعديل قاعدة المرتبة لتكون في أدنى وضعية بمجرد أن يتمكن الطفل من الجلوس.
- ينبغي أن تكون سماكة المرتبة من السطح العلوي للمرتبة إلى الحافة العلوية لهيكل المهد بارتفاع لا يقل عن 500 ملم في أدنى وضعية لقاعدة المهد وما لا يقل عن 200 ملم في أعلى وضعية لقاعدة المهد.
- لمنع حدوث إصابات ناتجة عن السقوط عندما يكون الطفل قادراً على التسلق خارج المهد، يجب عدم استخدام المهد مرة أخرى مع ذلك الطفل.
- لا تستخدمي أبداً أكياس بلاستيكية أو أي أعطية بلاستيكية أخرى لتكون بمثابة أعطية للمرتبة حيث أنها قد تتسبب في الاختناق.

ข้อมูลสำคัญ ควรอ่านอย่างละเอียด และเก็บไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป

ปฏิบัติตามคำแนะนำและวิธีการประกอบอย่างเคร่งครัด และเก็บเอกสารคำแนะนำทั้งหมดไว้ เพื่อใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป
 ที่นอนที่ใช้กับเตียงนี้ต้องมีขนาดอย่างน้อย 120x60 ซม. และหนาไม่เกิน 12 ซม.



คำเตือน

- ห้ามใช้เตียงนี้ หากมีชิ้นส่วนที่แตกหัก ชำรุดเสียหาย หรือขาดหายไป กรุณาติดต่อสาขา IKEA ใกล้บ้าน เพื่อขอชิ้นส่วนหรืออะไหล่ของแท้ และใช้ชิ้นส่วนที่ถูกต้องเท่านั้น ห้ามนำชิ้นส่วนอื่นมาสลับใช้หรือใช้แทนกัน
- อย่าทิ้งสิ่งของใดๆ ไว้บนเตียง เช่น ของเล่น และของวางของไว้ใกล้เตียง เพราะเด็กอาจใช้สิ่งของเหล่านี้เป็นที่เหยียบเพื่อปีนออกจากเตียง เก็บของที่มีลักษณะเป็นเส้นยาว เช่น เชือกดิงมาน สายคล้องจุกนม ให้พันมือเด็ก เพื่อป้องกันเด็กถูกเชือกพันและรัดคอ
- ห้ามใช้ที่นอนเกิน 1 หลังบนเตียงเดียว
- หากเตียงเด็กอยู่ใกล้แหล่งให้ความร้อน เช่น เตาไฟ เตาแก๊ส ควรระมัดระวังเป็นพิเศษ แต่เพื่อความปลอดภัย ควรวางเตียงให้ห่างจากจุดที่ทำให้เกิดความเสียหายต่อเด็ก

- ถ้าเด็กโตขึ้นจนสามารถปีนออกจากเตียงได้ ให้เลิกใช้เตียงนั้น เพราะเด็กอาจปีนออกจนพลัดตกลงมาได้
- ห้ามใช้ห่อพลาสติกหรือฟิล์มพลาสติกปูที่นอน เพราะพลาสติกอาจบีบปากหรือจุกนม ทำให้เด็กหายใจไม่ออก ก่อให้เกิดอันตรายถึงชีวิตได้

การดูแลรักษาและทำความสะอาด

ใช้ผ้าชุบน้ำยาชนิดอ่อนมิดหมาดๆ นำมาเช็ดให้สะอาด แล้วใช้ผ้านุ่มเช็ดให้แห้ง

ข้อมูลสำคัญเพื่อความปลอดภัย!

- ก่อนใช้งาน ตรวจสอบว่าประกอบชิ้นส่วนทั้งหมดอย่างแน่นหนา และตรวจสอบสกรูอย่างสม่ำเสมอ ถ้าพบสกรูหรือพืดดิ่งที่หลวม ให้ขันเข้าให้แน่น
- เตียงเด็กที่ปรับพื้นเตียงให้ต่ำ จะให้ความปลอดภัยในการใช้งานมากที่สุด เมื่อเด็กเริ่มโตขึ้นจนสามารถทรงตัวนั่งได้ ให้ปรับพื้นเตียงต่ำลง เพื่อป้องกันเด็กปีนออกจากเตียง แล้วพลัดตกลงมา
- ความหนาของที่นอน: ถ้าพื้นเตียงต่ำ เมื่อวางที่นอนลงบนเตียงแล้ว ต้องให้ความสูงอย่างน้อย 500 มม. จากขอบบนของที่นอนถึงขอบเตียง แต่ถ้าพื้นเตียงสูง เมื่อวางที่นอนลงบนเตียงแล้ว ต้องมีความสูงอย่างน้อย 200 มม. จากขอบบนของที่นอนถึงขอบเตียง

